



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 470
din 11 septembrie 2019

privind modificarea Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 și
aprobării Actului adițional nr. 9 la contractul de delegare a serviciului de transport public local
prin concesiune nr. 14685/10.03.2014

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în referatul de
aprobare nr. 68670/06.09.2019,

Luând în considerare raportul comun al Serviciului Transport Public Local, Autorizare
Activități Economice și al Serviciului Societăți Comerciale înregistrat cu nr. 68671/06.09.2019,

Având în vedere prevederile art. 73 din Contractul de delegare a serviciului de transport
public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014 și ale actelor adiționale la acesta,

Ținând cont de adresa nr. 66464/29.08.2019 prin care Compania de Transport Public S.A.
Arad ne comunică modificările necesare a fi realizate în Programul de transport pentru a
corespunde nevoilor de transport a cetățenilor din municipiu,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 317/2018 privind aprobarea
Actului adițional nr. 6 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin
concesiune nr. 14685/10.03.2014,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 privind aprobarea
măsurilor de protecție socială la transportul public local cu tramvaiele și autobuzele pe raza
municipiului Arad, modificată prin Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 183/2019,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 consilieri prezenți din
totalul de 23),

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit.(c), alin. (6) lit.(a), art. 139 alin. (1),
alin. (3), lit.(g), art. 196 alin. (1) lit. (a) și art.286 alin. (4), din Ordonanță de Urgență a
Guvernului nr. 57/2019 - privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E :

Art. I. Se modifică conținutul art. 4 din Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr.
123/2019 și va avea următorul conținut:

*Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal,
elevii școlilor profesionale, cursuri de zi,, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza
municipiului Arad, beneficiază de gratuitate la transportul public local desfășurat cu
tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului Arad, pe tot parcursul anului calendaristic.*

Art. II. Se aprobă actul adițional nr. 9 la Contractul de delegare a serviciului de transport
public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014, în forma prezentată în anexa la prezenta
hotărâre.

Art. III. Compartimentul de specialitate din cadrul Aparatului de Specialitate al Primarului Municipiului Arad și Compania de Transport Public S.A. Arad vor duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Art. IV. Prezenta hotărâre se comunică tuturor celor interesați, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Antoanela-Luciana NAAJI

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETAR GENERAL
Sorin CONTRAȘ

Act adițional nr. 9 din _____
la contractul nr. 14685 din 10.03.2014

Art. I. (1) Municipiul Arad, persoană juridică, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției, nr. 75, județul Arad, cod 310130, România, având cod fiscal nr. 3519925, cont nr RO21TREZ02124840240XXXXX, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, reprezentat prin Călin Bibarț, având funcția de Primar, în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare MUNICIPIU;

și

(2) Operatorul de transport S.C. Compania de Transport Public S.A. Arad, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrat sub nr. J02/680/1995 la Registrul Comerțului Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin Godja Claudiu Petru având funcția de Director general, denumit în continuare OPERATOR, pe de altă parte,

au încheiat prezentul act adițional la contractul de delegare a gestiunii, care prevede următoarele:

Art. II. Se modifică Articolul 7 Subvenții, punctul 7.1.1 Gratuități, litera b) și va avea următorul conținut:

b. acordate pe bază de hotărâri ale consiliului local:

- persoanele cu vârsta peste 70 de ani, cu domiciliul sau reședința în municipiul Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- pensionarii, cu domiciliul sau reședința în Municipiul Arad, care au venitul lunar mai mic de 1200 lei, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019 modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza Municipiului Arad, beneficiază de gratuitate, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019, pe tot parcursul anului calendaristic;

- donatorii de sânge, cu domiciliul sau reședința în municipiul Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- beneficiarii de ajutor social, conform Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 231 din 31 mai 2004 (fără subvenții acordate pe abonament-incluse în subvențiile pentru activitatea de exploatare).

Art. III. Anexele nr. 1a și 1b la Contract se modifică și vor avea forma prezentată în anexele 1 și 2 la prezentul act adițional.

Art. IV. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate.

MUNICIPIUL,
PRIMAR
Călin BIBARȚ

OPERATOR,
Director Executiv,
Claudiu-Petru GODJA

Director executiv,
Claudia GROZAVU

Contabil Șef,
Angelica MATEUȚ

Vizat Juridică,

Viză Juridică,

Director executiv
Liliana FLOREA

Șef serviciu,
Teodor SABĂU

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Antoanela-Luciana NAAJI

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETAR GENERAL
Sorin CONTRAȘ

Nr. 446/6.09.2019
H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____

privind modificarea Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 și aprobării
Actului adițional nr. 9 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr.
14685/10.03.2014

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în referatul de aprobare nr.
68670/06.09.2019,

Luând în considerare raportul comun al Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități
Economice și al Serviciului Societăți Comerciale înregistrat cu nr. 68671/06.09.2019,

Având în vedere prevederile art. 73 din Contractul de delegare a serviciului de transport public
local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014 și ale actelor adiționale la acesta;

Ținând cont de adresa nr. 66464/ 29.08.2019 prin care Compania de Transport Public S.A. Arad ne
comunică modificările necesare a fi realizate în Programul de transport pentru a corespunde nevoilor de
transport a cetățenilor din municipiu;

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 317/2018 privind aprobarea Actului
adițional nr. 6 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr.
14685/10.03.2014;

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 privind aprobarea
măsurilor de protecție socială la transportul public local cu tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului
Arad, modificată prin Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 183/2019;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit.(c), alin. (6) lit.(a), art. 139 alin. (1), alin. (3),
lit.(g), art. 196 alin. (1) lit. (a) și art.286 alin. (4), din Ordonanță de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 -
privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E :

Art. I. Se modifică conținutul art. 4 din Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr.
123/2019 și va avea următorul conținut:

*Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii
școlilor profesionale, cursuri de zi,, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza municipiului
Arad, beneficiază de gratuitate la transportul public local desfășurat cu tramvaiele și autobuzele pe
raza municipiului Arad, pe tot parcursul anului calendaristic.*

Art. II. Se aprobă actul adițional nr. 9 la Contractul de delegare a serviciului de transport public
local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014, în forma prezentată în anexa la prezenta hotărâre.

Art. III. Compartimentul de specialitate din cadrul Aparatului de Specialitate al Primarului
Municipiului Arad și Compania de Transport Public S.A. Arad vor duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Art.IV. Prezenta hotărâre se comunică tuturor celor interesați, prin grija Serviciului
Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

Act adițional nr. 9 din _____
la contractul nr. 14685 din 10.03.2014

Art. I.

(1) Municipiul Arad, persoană juridică, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției, nr. 75, județul Arad, cod 310130, România, având cod fiscal nr. 3519925, cont nr RO21TREZ02124840240XXXXX, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, reprezentat prin Călin Bibarț, având funcția de Primar, în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare MUNICIPIU;

și

(2) Operatorul de transport S.C. Compania de Transport Public S.A. Arad, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrat sub nr. J02/680/1995 la Registrul Comerțului Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin Godja Claudiu Petru având funcția de Director general, denumit în continuare OPERATOR, pe de altă parte,

au încheiat prezentul act adițional la contractul de delegare a gestiunii, care prevede următoarele:

Art. II. Se modifică Articolul 7 Subvenții, punctul 7.1.1 Gratuități, litera b) și va avea următorul conținut:

c. acordate pe bază de hotărâri ale consiliului local:

- persoanele cu vârsta peste 70 de ani, cu domiciliul sau reședința în municipiul Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- pensionarii, cu domiciliul sau reședința în Municipiul Arad, care au venitul lunar mai mic de 1200 lei, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019 modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza Municipiului Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019, pe tot parcursul anului calendaristic;

- donatorii de sânge, cu domiciliul sau reședința în municipiul Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 123/2019, modificată cu Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 183/2019;

- beneficiarii de ajutor social, conform Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 231 din 31 mai 2004 (fără subvenții acordate pe abonament-incluse în subvențiile pentru activitatea de exploatare).

Art. III. Anexele nr. 1a și 1b la Contract se modifică și vor avea forma prezentată în anexele 1 și 2 la prezentul act adițional.

Art. IV. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate.

MUNICIPIUL,
PRIMAR
Călin Bibarț

OPERATOR,
Director Executiv,
Claudiu-Petru Godja

Director executiv,
Claudia Grozavu

Contabil Șef,
Angelica Mateuț

Vizat Juridică,

Viză Juridică,

Director executiv
Liliana Florea

Șef serviciu,
Teodor Sabău

Primarul Municipiului Arad

În temeiul prevederilor art. 136, alin. (8), lit. a) din Ordonanță de urgență, nr. 57/2019 din 3 iulie 2019 - privind Codul administrativ și al Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre, referitor la modificarea Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 și aprobarea Actului adițional nr. 9 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere prevederile Contractului de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014;

Ținând cont de adresa nr. 66464/ 29.08.2019 prin care Compania de Transport Public S.A. Arad ne comunică modificările necesare a fi realizate în Programul de transport pentru a corespunde nevoilor de transport a cetățenilor din municipiu;

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 317/2018 privind aprobarea Actului adițional nr. 6 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014;

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 privind aprobarea privind aprobarea măsurilor de protecție socială la transportul public local cu tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului Arad, modificată cu Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 183/2019;

Apreciez ca fiind oportună adoptarea hotărârii *privind modificarea Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 și aprobarea Actului adițional nr. 9 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014.*

PRIMAR
Călin Bibarț

RAPORT

Referitor la : referatului de aprobare înregistrat cu nr. 68670/06.09.2019, a domnului Călin Bibarț Primarul Municipiului Arad, prin care se propune modificarea contractului de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014 și aprobarea Actului adițional nr. 9 la contractul de delegare.

Considerente generale:

În considerarea solicitărilor cetățenilor municipiului Arad, Primăria Municipiului Arad și Compania de Transport Public S.A. Arad au analizat posibilitatea modificării Programului de Transport în funcție de nevoile de deplasare ale acestora și de posibilitățile de operare ale operatorului. Din acest motiv, după actualizarea fluxurilor de transport pe traseele tramvaielor și autobuzelor, se propune modificarea Programului de Transport conform adresei nr. 66464/ 29.08.2019 a operatorului.

Considerente juridice:

- prevederile art. 73 Contractului de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014 și ale actelor adiționale aferente;
- ținând cont de adresa nr. 66464/ 29.08.2019 prin care Compania de Transport Public S.A. Arad ne comunică modificările necesare a fi realizate în Programul de transport pentru a corespunde nevoilor de transport a cetățenilor din municipiu;
- prevederile Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 317/2018 privind aprobarea Actului adițional nr. 6 la contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014;
- prevederile Hotărârii Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019 privind aprobarea privind aprobarea măsurilor de protecție socială la transportul public local cu tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului Arad, modificată cu Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 183/2019
- În considerarea aspectelor enumerate mai sus,

PROPUNEM:

Modificarea conținutului art. 4 din Hotărârea Consiliului Local Municipal Arad nr. 123/2019, după cum urmează:

Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza municipiului Arad, beneficiază de gratuitate la transportul public local desfășurat cu tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului Arad, pe tot parcursul anului calendaristic.

Aprobarea actului adițional nr. 9 la Contractul de delegare a serviciului de transport public local prin concesiune nr. 14685/10.03.2014, în forma prezentată în anexa la proiectul de hotărâre.

Director executiv
Liliana Florea

Șef Serviciu,
Corneliu Neamțiu

Șef Serviciu,
Sabau Teodor

Viza Serviciului Juridic Contencios

Nume prenume _____

Semnătura _____